



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 29.11.2007
COM(2007) 762 окончателен

2007/0264 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

**относно предаването на статистически данни за улова и риболовната дейност от
държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на
Атлантическия океан**

(Преработена версия)

(представена от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. На 1 април 1987 г. Комисията реши¹ да инструктира своите служби да извършват кодификация на всички законодателни актове най-късно след десетото им изменение, като подчерта, че това е минимално изискване и че в интерес на яснотата и разбираемостта на общностното законодателство службите следва да положат усилия да кодифицират текстовете, за които са отговорни, в още по-кратки срокове.
2. Комисията предприе кодификация на Регламент (ЕИО) № 2018/93 на Съвета от 30 юни 1993 г. относно предаването на статистически данни за улова и риболовната дейност от държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан². Новият регламент беше предназначен да замести различните актове, инкорпорирани в него³.
3. Междувременно Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁴ беше изменено с Решение 2006/512/ЕО, което въведе процедурата по регулиране с контрол за мерките с общо приложение, предназначени да изменят несъществени елементи на основен акт, приет съгласно процедурата по член 251 от Договора, включително чрез заличаването на някои от тези елементи или допълването на акта чрез добавянето на нови несъществени елементи.
4. В съответствие със Съвместната декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията⁵ относно Решение 2006/512/ЕО, за да бъде приложима тази нова процедура към актовете, които вече са в сила, приети съгласно процедурата по член 251 от Договора, те трябва да бъдат адаптирани в съответствие с приложимите процедури.
5. Следователно е целесъобразно кодификацията на Регламент (ЕИО) № 2018/93 да бъде трансформирана в преработена версия, за да се инкорпорират измененията, необходими за адаптирането към процедурата по регулиране с контрол.

¹ COM(87) 868 PV.

² Изработена в съответствие със съобщението на Комисията до Европейския парламент и Съвета - Кодификация на *acquis communautaire*, COM(2001) 645 окончателен.

³ Виж приложение VI към настоящото предложение.

⁴ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23. Решение, изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

⁵ ОВ C 255, 21.10.2006 г., стр. 1.

↓ 2018/93 (адаптиран)

2007/0264 (COD)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

относно предаването на статистически данни за улова и риболовната дейност от държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 285, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Комисията¹,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора³,

като имат предвид, че:

↓ НОВ

(1) Регламент (ЕИО) № 2018/93 на Съвета от 30 юни 1993 година относно предаването на статистически данни за улова и риболовната дейност от държавите-членки, които извършват риболов в северозападната част на Атлантическия океан⁴ е бил неколккратно и съществено изменян⁵. Поради по-нататъшни изменения и с цел постигане на яснота, посоченият регламент следва да бъде преработен.

¹ ОВ С [...], [...], стр. [...].

² ОВ С [...], [...], стр. [...].

³ ОВ С [...], [...], стр. [...].

⁴ ОВ L 186, 28.7.1993 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

⁵ Виж приложение VI.

↓ 2018/93 съобр. 1

- (2) Конвенцията за бъдещо многостранно сътрудничество в областта на риболова в северозападната част на Атлантическия океан, одобрена с Регламент (ЕИО) № 3179/78⁶ на Съвета, по силата на който е създадена Организацията за риболова в северозападната част на Атлантическия океан (NAFO), изисква от Общността да предоставя на Научния съвет на NAFO всички налични статистически и научни данни, изисквани от Научния съвет за изпълнението на дейността му.

↓ 2018/93 съобр. 2

- (3) Научният съвет на NAFO е определил съвременното предоставяне на статистически данни за улова и риболовната дейност като съществени за изпълнението на неговата дейност чрез които да се оценява състоянието на запасите от риба в северозападната част на Атлантическия океан.

↓ НОВ

- (4) Мерките, необходими за прилагане на настоящия регламент, следва да се приемат в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁷.
- (5) На Комисията следва да се предостави по-специално правомощието да адаптира списъците на видовете риба и на статистическите риболовни зони, описанието на тези зони, както и мерките, кодовете и дефинициите, прилагани за риболовната дейност, уредите за риболов, размерите на корабите и риболовните методи. Тъй като тези мерки имат общо приложение и са предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, те следва да бъдат приети в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, предвидена в член 5 а от Решение 1999/468/ЕО,

⁶ ОВ L 378, 30.12.1978 г., стр. 1. Регламент, изменен с Регламент (ЕИО) № 653/80 (ОВ L 74, 20.3.1980 г., стр. 1).

⁷ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23. Решение, изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Всяка държава-членка предоставя на Комисията данни за улова, извършен от кораби, регистрирани в тази държава-членка или плаващи под неин флаг и извършващи риболов в северозападната част на Атлантическия океан, при спазване на Регламент (Евратом, ЕИО) № 1588/90 на Съвета⁸.

Данните за номиналния улов включват всички рибни продукти, разтоварени на сушата или трансбордирани на друг съд в морето под каквато и да било форма, но изключват количествата, които се изхвърлят в морето след улова, служат за консумация на борда или за стръв. Продукцията от аквакултури се изключва. Данните се вписват в тонове еквивалент на живо тегло от разтоварения на сушата или трансбордиран на друг съд улов със закръгляване до един тон.

Член 2

1. Предоставят се два вида данни:

- а) данни за разтоварения на сушата годишен номинален улов в тонове еквивалент на живо тегло от всеки от изброените в приложение I видове, уловени в статистическите риболовни зони в северозападната част на Атлантическия океан, както са изброени в приложение II и определени в приложение III;
- б) уловът, посочен в буква а) и съответстващата риболовна дейност, разпределени по календарни месеци, по риболовни уреди, размери на съда и основния търсен вид за риболов.

2. Данните, посочени в параграф 1, буква а) за дадена година се предоставят до 31 май на следващата година, като те могат да бъдат предварителни данни. Данните, посочени в параграф 1, буква б) за годината, се предоставят до 31 август на следващата година и представляват окончателни данни.

За данните, посочени в параграф 1, буква а), ако са предварителни, това се посочва изрично.

Не се изисква представянето на данни за комбинацията вид риба/риболовна зона, ако не е извършен улов през разглеждания период от време.

Ако държава-членка не е извършвала риболов в северозападната част на Атлантическия океан, тя информира за това Комисията не по-късно от 31 май на следващата година.

3. В приложение IV са посочени дефиниции и съкращения, които да се ползват при съобщаването на данни за риболова, уредите, метода и размера на кораба.

⁸ ОВ L 151, 15.6.1990 г., стр. 1.

↓ 2018/93 (адаптиран)

⇒ НОВ

4. ⇒ Комисията може да изменя ⇐ списъка на видовете риба, на статистическите риболовни зони и описанието на тези зони, както и мерките, кодовете и дефинициите, прилагани за риболовната дейност, уредите за риболов, размерите на корабите и риболовните методи.

⇒ Тези мерки, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящия регламент, следва да бъдат приети ⇐ в съответствие с процедурата ⇒ по регулиране с контрол ⇐, ☒ предвидена ☒ в член 6, параграф 2.

↓ 2018/93

Член 3

Освен в случаите, когато е предвидено друго от разпоредбите в рамките на общата политика в областта на рибарството, всяка държава-членка има право да използва методи за извадка за получаване на данни за улова за частите от риболовната флота, за които набавянето на пълна информация би изисквало прекомерно администриране. Подробностите за използване на извадки, както и подробностите за пропорционално съответстващата част на получените по този начин данни, трябва да се опишат подробно от държавата-членка в доклад, представен съгласно член 7, параграф 1.

Член 4

↓ 2018/93 (адаптиран)

Държавите-членки изпълняват задълженията си към Комисията съгласно членове 1 и 2, като представят изискваните данни ☒ във ☒ формат ☒ показан ☒ в приложение V .

С предварителното съгласие на Комисията държавите-членки могат да представят данните в друг ☒ формат ☒.

↓ 2018/93

Член 5

Комисията предава съдържащите се в докладите данни на изпълнителния секретар на NAFO по възможност в рамките на двадесет и четири часа след получаването им.

↓ 1882/2003 Чл. 3 и
Приложение III, т. 44
(адаптиран)
⇒ **НОВ**

Член 6

1. Комисията се подпомага от Постоянния комитет за селскостопанска статистика, създаден с Решение 72/279/ЕИО⁹ на Съвета, наричан по-нататък „комитета“.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилагат разпоредбите на член 5а, параграфи 1 – 4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се вземат предвид разпоредбите на член 8 от него.

~~Периодът, предвиден в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, се определя на три месеца.~~

3. Комитетът приема свой процедурен правилник.

↓ 2018/93 (адаптиран)

Член 7

1. До 28 юли 1994 г. държавите-членки представят на Комисията подробен доклад, в който се описват методите за събиране на данните за улова и риболовната дейност, като уточняват степента на представителност и надеждност на данните. В сътрудничество с държавите-членки Комисията изготвя обобщение на тези доклади.

2. Държавите-членки информират Комисията в срок от три месеца за всяка настъпила промяна в съобщените данни, предвидени в параграф 1.

3. Методологичните доклади, наличността и надеждността на данните и другите въпроси посочени в параграф 1 , свързани с прилагането на настоящия регламент, се разглеждат веднъж годишно от компетентна работна група на Комитета .

⁹ ОВ L 179, 7.8.1972 г., стр. 1.



Член 8

Регламент (ЕИО) № 2018/93 се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат съгласно таблицата на съответствието в приложение VII.

↓ 2018/93 (адаптиран)

Член 9

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на [...]

За Европейския парламент:
Председател
[...]

За Съвета:
Председател
[...]

ПРИЛОЖЕНИЕ I

**СПИСЪК НА ВИДОВЕТЕ, ПОСОЧЕНИ В СТАТИСТИКАТА НА ТЪРГОВСКИЯ
УЛОВ В СЕВЕРОЗАПАДНАТА ЧАСТ НА АТЛАНТИЧЕСКИЯ ОКЕАН**

Държавите-членки трябва да докладват номиналния улов от видовете, отбелязани със звездичка (*). Докладването на номиналния улов на останалите видове не е задължително, доколкото се отнася до идентификация на отделните видове. Когато обаче не бъдат предадени данни за отделните видове, данните ще бъдат включвани в събирателните категории. Държавите-членки могат да предават данни за видове, отсъстващи от списъка, стига видовете да бъдат ясно определени.

Забележка: „n.e.i.“ е съкращение за „неопределено на друго място“.

Българско име	3-буквен код	Научно наименование	Английско наименование
ДЪННИ РИБИ			
Треска	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Пикша	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Морски костур n.e.i.	RED (*)	<i>Sebastes</i> spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Сребриста треска	HKS (*)	<i>Merluccius bilinearis</i>	Silver hake
Червена треска	HKR (*)	<i>Urophycis chuss</i>	Red hake
Сайда	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= pollock)
Златна червена риба	REG (*)	<i>Sebastes marinus</i>	Golden redfish
Червена риба човка	REB (*)	<i>Sebastes mentella</i>	Beaked redfish
Американска камбала	PLA (*)	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	American plaice (L. R. dab)
Камбала чародейка	WIT	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Witch flounder
Жълтоопашата камбала	YEL (*)	<i>Pleuronectes ferruginea</i>	Yellowtail flounder

Черна писия	GHL (*)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Greenland halibut
Атлантическа писия	HAL (*)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Atlantic halibut
Зимна камбала	FLW (*)	<i>Pseudopleuronectes americanus</i>	Winter flounder
Лятна камбала	FLS (*)	<i>Paralichthys dentatus</i>	Summer flounder
Первазна камбала	FLD (*)	<i>Scophthalmus aquosus</i>	Windowpane flounder
Плоски риби n.e.i.	FLX	<i>Pleuronectiformes</i>	Flatfishes n.e.i.
Американски морски дявол	ANG (*)	<i>Lophius americanus</i>	American angler
Атлантически морска червеношийка	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Атлантическа треска	TOM	<i>Microgadus tomcod</i>	Atlantic tomcod
Синя антимора	ANT	<i>Antimora rostrata</i>	Blue antimora
Син меджид (путасу)	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= poutassou)
Клин	CUN	<i>Tautoglabrus adspersus</i>	Cunner
Менек	USK	<i>Brosme brosme</i>	Cusk (= tusk)
Гренландска треска	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Синя треска	BLI	<i>Molva dypterygia</i>	Blue ling
Молва	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Панагора	LUM (*)	<i>Cyclopterus lumpus</i>	Lumpfish (= lumpsucker)
Северна кралска риба	KGF	<i>Menticirrhus saxatilis</i>	Northern kingfish
(Риба балон)	PUF	<i>Sphoeroides maculatus</i>	Northern puffer
Вид змиорки n.e.i.	ELZ	<i>Lycodes</i> spp.	Eelpouts n.e.i.
Океански видове	OPT	<i>Macrozoarces americanus</i>	Ocean pout

Полярна треска	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Кръглонос гренадир	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Твърдоглав гренадир	RHG	<i>Macrourus berglax</i>	Roughhead grenadier
Пясъчни змиорки	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels (= sand lances)
Вид американска морска риба n.e.i.	SCU	<i>Myoxocephalus</i> spp.	Sculpins n.e.i.
Скуп	SCP	<i>Stenotomus chrysops</i>	Scup
Тавтог	TAU	<i>Tautoga onitis</i>	Tautog
Черен костур	TIL	<i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i>	Tilefish
Бяла треска	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	White hake
Риби вълк n.e.i.	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Атлантическа риба вълк	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish
Петниста риба вълк	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Дънни риби n.e.i.	GRO	<i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.
ОКЕАНСКИ РИБИ			
Атлантическа херинга	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Атлантическа скумрия	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Атлантическа маслена риба	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>	Atlantic butterfish
Вид Атлантическа херинга	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>	Atlantic menhaden
Атлантическа риба с остра муцуна	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Заливна аншоа	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>	Bay anchovy
Лефер	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish

Джак Кревал	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle Jack
Фрегатна риба тон	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Кралска скумрия	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Атлантическа испанска скумрия	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
Атлантически ветроход	SAI	<i>Istiophorus platypterus</i>	Sailfish
Бял марлин	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	White marlin
Син марлин	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin
Риба меч	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Риба тон албакор	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore tuna
Атлантическа бонито	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Дребна риба тон	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Little tunny
Големоока риба тон	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Северна синя риба тон	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefish tuna
Скачаща риба тон	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Жълтопера риба тон	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Риби тон п.е.и.	TUN	<i>Scombridae</i>	Tunas n.e.i.
Океански риби п.е.и.	PEL	<i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.

ДРУГИ РИБИ

Вид херинга	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Alewife
Кехлибарени риби п.е.и.	AMX	<i>Seriola spp.</i>	Amberjacks n.e.i.
Американска едра змиорка	COA	<i>Conger oceanicus</i>	American conger
Американска змиорка	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	American eel
Американска херинга	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>	American shad
Аргентини п.е.и.	ARG	<i>Argentina spp.</i>	Argentines n.e.i.

(Атлантически крокър)	СКА	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Атлантическа игла	NFA	<i>Strongylura marina</i>	Atlantic needlefish
Атлантическа нишковидна херинга	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>	Atlantic thread herring
Гладкоглава риба	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	Baird's slickhead
Черен горбил	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Черноморски костур	BSB	<i>Centropristis striata</i>	Black sea bass
Синьогърба херинга	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>	Blueback herring
Дребна морска риба	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin
Вид пъстърви n.e.i.	CHR	<i>Salvelinus spp.</i>	Char n.e.i.
Кобиа	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Обикновена помпано	POM	<i>Trachinotus carolinus</i>	Common (= Florida) pompano
Вид карагъоз	SHG	<i>Dorosoma cepedianum</i>	Gizzard shad
(Риби с перки.n.e.i).	GRX	<i>Pomadasyidae</i>	Grunts n.e.i.
Карагъоз кривак	SHH	<i>Alosa mediocris</i>	Hickory shad
Риба фенер	LAX	<i>Notoscopelus spp.</i>	Lanternfish
Барбуни n.e.i.	MUL	<i>Mugilidae</i>	Mulletts n.e.i.
Северноатлантическа жътварка	HVF	<i>Peprilus alepidotus (= Paru)</i>	North Atlantic harvestfish
Грухтяща риба	PIG	<i>Orthopristis chrysoptera</i>	Pigfish
Дъгоподобна корюшка	SMR	<i>Osmerus mordax</i>	Rainbow smelt
Червен горбил	RDM	<i>Sciaenops ocellatus</i>	Red drum
Червена морска риба	RPG	<i>Pagrus pagrus</i>	Red porgy
Грапав карагъоз	RSC	<i>Trachurus lathami</i>	Rough shad
Пясъчен костур	PES	<i>Diplectrum formosum</i>	Sand perch
Овча глава	SPH	<i>Archosargus probatocephalus</i>	Sheepshead

Петнист крокър	SPT	<i>Leiostomus xanthurus</i>	Spot croaker
Петниста риба	SWF	<i>Cynoscion nebulosus</i>	Spotted weakfish
Скуетиг	STG	<i>Cynoscion regalis</i>	Squeteague
Раиран костур	STB	<i>Morone saxatilis</i>	Striped bass
Есетри n.e.i.	STU	<i>Acipenseridae</i>	Sturgeons n.e.i.
Голяма морска риба от рода херинга	TAR	<i>Tarpon (= Megalops) atlanticus</i>	Tarpon
Пъстърва n.e.i.	TRO	<i>Salmo spp.</i>	Trout n.e.i.
Бял костур	PEW	<i>Morone americana</i>	White perch
Алфонсино	ALF	<i>Beryx spp.</i>	Alfonsinos
Гръбначна риба куче	DGS (*)	<i>Squalus acanthias</i>	Spiny (= picked) dogfish
Риби куче (род акули) n.e.i.	DGX (*)	<i>Squalidae</i>	Dogfishes n.e.i.
Вид акула	POR (*)	<i>Lamna nasus</i>	Porbeagle
Едри акули n.e.i.	SHX	<i>Squaliformes</i>	Large sharks n.e.i.
Късопера акула мако	SMA	<i>Isurus oxyrinchus</i>	Shortfin mako shark
Атлантическа остроноса акула	RHT	<i>Rhizoprionodon terraenovae</i>	Atlantic sharpnose shark
Черна акула куче	CFB	<i>Centroscyllium fabricii</i>	Black dogfish
Северна (гренландска) акула	GSK	<i>Somniosus microcephalus</i>	Boreal (Greenland) shark
Слънцелюбива акула	BSK	<i>Cetorhinus maximus</i>	Basking shark
Дребна морска лисица	RJD	<i>Leucoraja erinacea</i>	Little skate
Хамбарна морска лисица	RJL	<i>Dipturus laevis</i>	Barndoor skate
Зимна морска лисица	RJT	<i>Leucoraja ocellata</i>	Winter skate
Бодлива морска лисица	RJR	<i>Amblyraja radiata</i>	Thorny skate
Гладка морска лисица	RJS	<i>Malacoraja senta</i>	Smooth skate

Гръбно-опашна морска лисица	RJQ	<i>Bathyraja spinicauda</i>	Spinytail (spinetail) skate
Арктическа морска лисица	RJG	<i>Amblyraja hyperborea</i>	Arctic skate
Морски лисици	SKA (*)	<i>Raja</i> spp.	Skates n.e.i.
Перести риби n.e.i.	FIN	<i>Osteichthyes</i>	Finfishes n.e.i.
БЕЗГРЪБНАЧНИ			
Дългопера сепия	SQL (*)	<i>Loligo pealei</i>	Long-finned squid
Късопера сепия	SQI (*)	<i>Illex illecebrosus</i>	Short-finned squid
Сепии n.e.i.	SQU (*)	<i>Loliginidae,</i> <i>Ommastrephidae</i>	Squids n.e.i.
Атлантическа режеща мида	CLR	<i>Ensis directus</i>	Atlantic razor clam
Твърда мида	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
Океански куахог	CLQ	<i>Arctica islandica</i>	Occan quahog
Мека мида	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
Крайбрежна мида	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Миди n.e.i.	CLX	<i>Prionodesmacea,</i> <i>Teleodesmacea</i>	Clams n.e.i.
Заливен пектен	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
Петнист пектен	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
Исландски пектен	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
Морски пектен	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop
Пектени n.e.i.	SCX	<i>Pectinidae</i>	Scallops n.e.i.
Американска чашковидна стрида	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Мида от вида <i>Mytilus edulis</i>	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Мида тръборог n.e.i.	WHX	<i>Busycon</i> spp.	Whelks n.e.i.

Морски охлюви n.e.i.	PER	<i>Littorina spp.</i>	Periwinkles n.e.i.
Морски мекотели n.e.i.	MOL	<i>Mollusca</i>	Marine molluscs n.e.i.
Атлантически скален рак	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Син рак	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Зелен рак	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
(Йона рак)	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab
Кралски рак	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>	Queen crab
Червен рак	CRR	<i>Geryon quinquegens</i>	Red crab
Твърд кралски рак	KCT	<i>Lithodes maia</i>	Stone king crab
Морски раци n.e.i.	CRA	<i>Reptantia</i>	Marine crabs n.e.i.
Американски омар	LBA	<i>Homarus americanus</i>	American lobster
Северни скариди	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Езопови скариди	AES	<i>Pandalus montagui</i>	Aesop shrimp
Скариди от рода Penaeus n.e.i.	PEN (*)	<i>Penaeus spp.</i>	Penaeus shrimps n.e.i.
Розови (= pandalid) скариди	PAN (*)	<i>Pandalus spp.</i>	Pink (= pandalid) shrimps
Морски ракообразни n.e.i.	CRU	<i>Crustacea</i>	Marine crustaceans n.e.i.
Морски таралежи	URC	<i>Strongylocentrotus spp.</i>	Sea urchin
Морски червеи n.e.i.	WOR	<i>Polychaeta</i>	Marine worms n.e.i.
Рак подкова	HSC	<i>Limulus polythemus</i>	Horeshoe crab
Морски безгръбначни n.e.i.	INV	<i>Invertebrata</i>	Marine invertebrates n.e.i.

ВОДОРАСЛИ

Кафяви водорасли	SWB	<i>Phaeophyceae</i>	Brown seaweeds
Червени водорасли	SWR	<i>Rhodophyceae</i>	Red seaweeds
Водорасли п.е.і.	SWX	<i>Algae</i>	Seaweeds n.e.i.

ТЮЛЕНИ

Гренландски тюлен	SHE	<i>Pagophilus groenlandicus</i>	Harp seal
Качулат тюлен	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>	Hooded seal

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**СТАТИСТИЧЕСКИ РИБОЛОВНИ ЗОНИ В СЕВЕРОЗАПАДНАТА ЧАСТ НА
АТЛАНТИЧЕСКИЯ ОКЕАН, ЗА КОИТО СЛЕДВА ДА СЕ ПРЕДОСТАВЯТ
ДАНИИ**

Подзона 0

Участък 0 А

Участък 0 В

Подзона 1

Участък 1 А

Участък 1 В

Участък 1 С

Участък 1 D

Участък 1 Е

Участък 1 F

Участък 1 НК (неизвестен)

Подзона 2

Участък 2 G

Участък 2 H

Участък 2 J

Участък 2 НК (неизвестен)

Подзона 3

Участък 3 K

Участък 3 L

Участък 3 M

Участък 3 N

Участък 3 O

Участък 3 Р

Подучастък 3 Р n

Подучастък 3 Р s

Участък 3 НК (неизвестен)

Подзона 4

Участък 4 R

Участък 4 S

Участък 4 T

Участък 4 V

Подучастък 4 V n

Подучастък 4 V s

Участък 4 W

Участък 4 X

Участък 4 НК (неизвестен)

Подзона 5

Участък 5 Y

Участък 5 Z

Подучастък 5 Z e

Подединица 5 Z c

Подединица 5 Z u

Подучастък 5 Z w

Участък 5 НК (неизвестен)

Подзона 6

Участък 6 A

Участък 6 B

Участък 6 C

Участък 6 D

Участък 6 Е

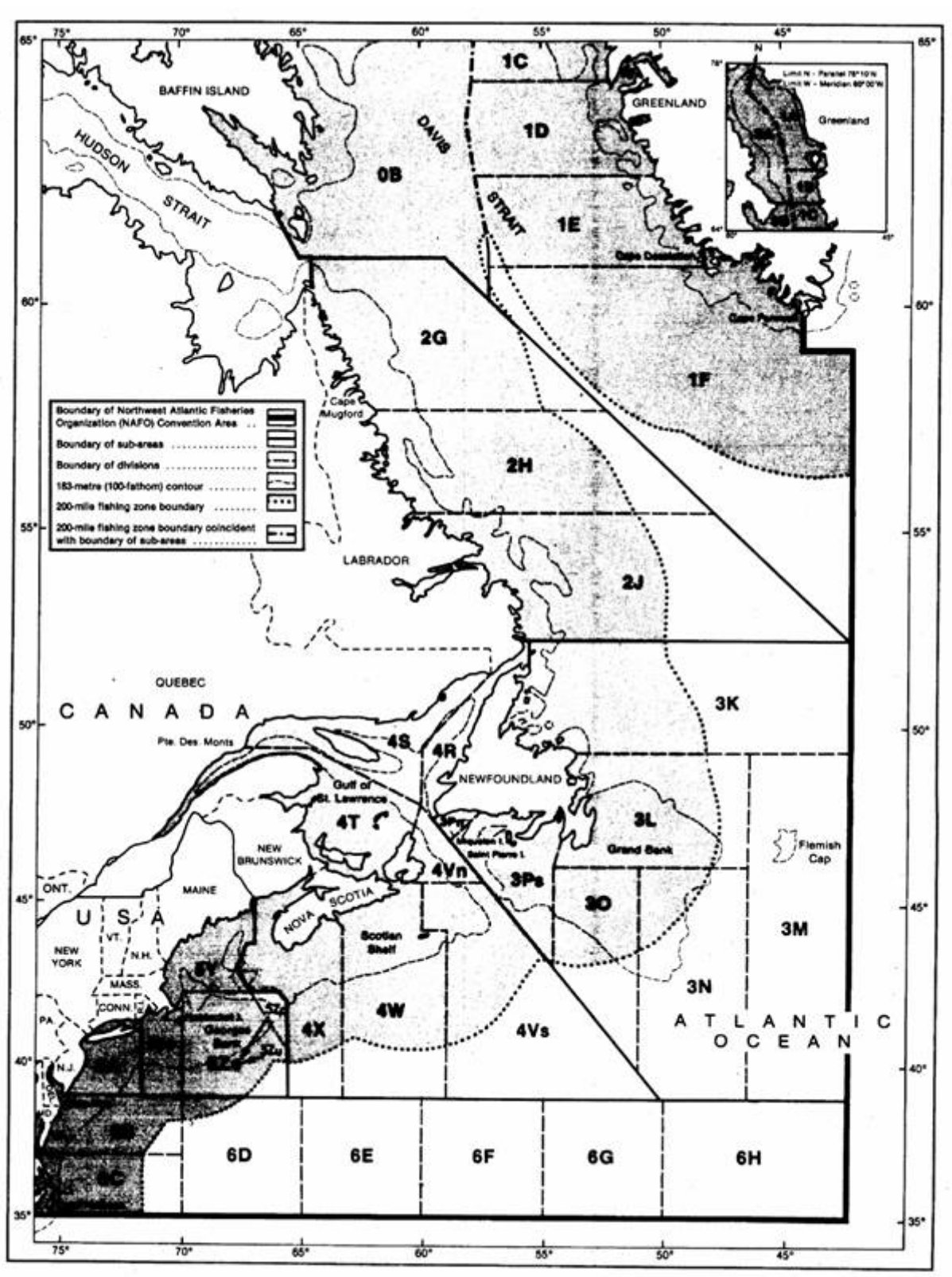
Участък 6 F

Участък 6 G

Участък 6 H

Участък 6 НК (неизвестен)

Статистически риболовни зони в северозападната част на Атлантическия океан



ПРИЛОЖЕНИЕ III

↓ 1636/2001 Чл. 1 и
Приложение II

ОПИСАНИЕ НА ПОДЗОНИТЕ И УЧАСТЪЦИТЕ НА НАФО, ИЗПОЛЗВАНИ ЗА ЦЕЛИТЕ НА РИБОЛОВНАТА СТАТИСТИКА И РЕГУЛАЦИЯТА В СЕВЕРОЗАПАДНИЯ АТЛАНТИЧЕСКИ ОКЕАН

Научните и статистическите подзони, участъци и подучастъци, определени от член XX на Конвенцията на Организацията на рибарите от Северозападния Атлантически океан, са следните:

Подзона 0

Частта от зоната на Конвенцията, оградена на юг от линия, продължаваща на изток от точката на 61°00' северна ширина и 65°00' западна дължина до точката на 61°00' северна ширина и 59°00' западна дължина, оттам в югоизточна посока по ромбоидна линия до точката на 60°12' северна ширина и 57°13' западна дължина; оттам ограничена на изток от геодезически линии, събиращи се в следните точки:

Номер на точката	Ширина	Дължина
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'1
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	58°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8
13	63°50'1	57°57'2

14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9
40	67°28'3	57°55'3

41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2

68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3

95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

и оттам на север до паралел 78°10' северна ширина; и граничещ на север с линията, започваща от 61°00' северна ширина и 65°00' западна дължина и простираща се в северозападна посока по ромбоидна линия до брега на остров Vaffin на Източната канара (61°55' северна ширина и 66°20' западна дължина), и оттам в северна посока по брега на остров Vaffin, остров Vylot, остров Devon и остров Ellesmere и следващия меридиан на 80° западна дължина във водите между тези острови до 78°10' северна ширина; и граничеща на север с паралела на 78°10' северна ширина.

Подзона 0 е съставена от два участъка

Участък OA

Частта от подзоната, разположена на север от паралел $66^{\circ}15'$ северна ширина.

Участък OB

Частта от подзоната, разположена на юг от паралел $66^{\circ}15'$ северна ширина.

ПОДЗОНА 1

Частта от зоната на Конвенцията, разположена на изток от подзона 0 и на север и на изток от ромбоидната линия, събиращи се в точката на $60^{\circ}12'$ северна ширина и $57^{\circ}13'$ западна дължина с точка на $52^{\circ}15'$ северна ширина и $42^{\circ}00'$ западна дължина.

Подзона 1 е съставена от шест участъка

Участък 1A

Частта от подзоната, разположена на север от паралела с $68^{\circ}50'$ северна ширина (Christianshaab).

Участък 1B

Частта от подзоната, разположена между паралела на $66^{\circ}15'$ северна ширина (5 морски мили северно от Umanarsugssuak) и паралела на $68^{\circ}50'$ северна ширина (Christianshaab).

Участък 1C

Частта от подзоната, разположена между паралела на $64^{\circ}15'$ северна ширина (4 морски мили на север от Godthaab) и паралела на $66^{\circ}15'$ северна ширина (5 морски мили на север от Umanarsugssuak).

Участък 1D

Частта от подзоната, разположена между паралела на $62^{\circ}30'$ северна ширина (ледник Frederikshaab) и паралела на $64^{\circ}15'$ северна ширина (4 морски мили на север от Godthaab).

Участък 1E

Частта от подзоната, разположена между паралела на $60^{\circ}45'$ северна ширина (нос Desolation) и паралела на $62^{\circ}30'$ северна ширина (ледник Frederikshaab).

Участък 1F

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на $60^{\circ}45'$ северна ширина (нос Desolation).

Подзона 2

Частта от Зоната на Конвенцията, разположена на изток от меридиана на $64^{\circ}30'$ западна дължина в зоната на пролива Hudson, на юг от подзона 0, на юг и на запад от паралела на $52^{\circ}15'$ северна ширина.

Подзона 2 е съставена от три участъка

Участък 2G

Частта от подзоната, разположена на север от паралела на $57^{\circ}40'$ северна ширина (нос Mugford).

Участък 2H

Частта от подзоната, разположена между паралела на $55^{\circ}20'$ северна ширина (Hopedale) и паралела на $57^{\circ}40'$ северна ширина (нос Mugford).

Участък 2J

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на $55^{\circ}20'$ северна ширина (Hopedale).

Подзона 3

Частта от зоната на конвенцията, разположена на юг от паралела на $52^{\circ}15'$ северна ширина и на изток от линията, продължаваща на север към нос Bauld на северния бряг на Newfoundland $52^{\circ}15'$ северна ширина; на север от паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина; и на изток и на север от ромбоидната линия, започваща на $39^{\circ}00'$ северна ширина, $50^{\circ}00'$ западна дължина и продължаваща в северозападна посока през точката на $43^{\circ}30'$ северна ширина, $55^{\circ}00'$ западна дължина в посоката на точка на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина докато се пресече с права линия, свързваща нос Ray, $47^{\circ}37,0'$ северна ширина; $59^{\circ}18,0'$ западна дължина на брега на Newfoundland, с нос North, $47^{\circ}02,0'$ северна ширина; $60^{\circ}25,0'$ западна дължина на нос Breton Island; оттам в северо-източна посока по посочената линия до нос Ray, $47^{\circ}37,0'$ северна ширина $59^{\circ}18,0'$ западна дължина.

Подзона 3 е съставена от шест участъка

Участък 3K

Частта от подзоната, разположена на север от паралела на $49^{\circ}15'$ северна ширина (нос Freels, Newfoundland).

Участък 3L

Частта от подзоната, разположена между брега на Newfoundland до нос Freels до нос St Mary и линия, описана както следва: с начало нос Freels, оттам на изток до меридиана на $46^{\circ}30'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $46^{\circ}00'$ северна ширина, оттам на запад до меридиана $54^{\circ}30'$ западна дължина, оттам по ромбоидната линия до нос St Mary, Нюфаундленд.

Участък 3М

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на $49^{\circ}15'$ северна ширина и източно от меридиана на $46^{\circ}30'$ западна дължина.

Участък 3N

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на $46^{\circ}00'$ северна ширина и между меридиана $46^{\circ}30'$ западна дължина и меридиана на $51^{\circ}00'$ западна дължина.

Участък 3O

Частта от подзоната, разположена на юг от паралела на $46^{\circ}00'$ северна ширина и между меридиана на $51^{\circ}00'$ западна дължина и меридиана на $54^{\circ}30'$ западна дължина.

Участък 3P

Частта от подзоната, разположена на юг от брега на Нюфаундленд и на запад от линията от нос St Mary, Newfoundland до точка на $46^{\circ}00'$ северна ширина, $54^{\circ}30'$ западна дължина, оттам на юг до границата на подзоната.

Участък 3P е разделен на два подучастъка:

3Pn — северозападен участък — частта от участък 3P, разположен на северозапад от линията между $47^{\circ}30,7'$ северна ширина; $57^{\circ}43,2'$ западна дължина, приблизително на югозапад до точката на $46^{\circ}50,7'$ северна ширина и $58^{\circ}49,0'$ западна дължина;

3Ps — югоизточен участък — частта от участък 3P, разположен на югоизток от линията, определена за подучастък 3Pn.

Подзона 4

Частта от Зоната на Конвенцията, разположена на север от паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина, на запад от подзона 3 и на изток от линията, описана както следва:

с начало в крайната точка на международната граница между Съединените Американски Щати и Канада в протока Grand Manan, в точката на $44^{\circ}46'35,346''$ северна ширина; $66^{\circ}54'11,253''$ западна дължина; оттам на юг до паралела на $43^{\circ}50'$ северна ширина; оттам на запад до меридиана на $67^{\circ}24'27,24''$ западна дължина; оттам по геодезическа линия в югозападна посока до точката на $42^{\circ}53'14''$ северна ширина и $67^{\circ}44'35''$ западна дължина; оттам по геодезическа линия в югоизточна посока до точката на $42^{\circ}31'8''$ северна ширина и $67^{\circ}28'05''$ западна дължина; оттам по геодезическа линия до точката на $42^{\circ}20'$ северна ширина и $67^{\circ}18'13,15''$ западна дължина;

оттам на изток до точката на $66^{\circ}00'$ западна дължина; оттам по ромбоидна линия в югоизточна посока до точката на $42^{\circ}00'$ северна ширина и $65^{\circ}40'$ западна дължина и оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина.

Подзона 4 се състои от шест участъка

Участък 4R

Частта от подзоната, разположена между брега на Newfoundlandот нос Bauldто нос Ray и линия, описана както следва: с начало нос Bauld, оттам на север до паралела на $52^{\circ}15'$ северна ширина, оттам на запад до брега на Labrador, оттам по бреговата линия на Labrador то крайната точка на границата Labrador — Quebec, оттам по ромбоидна линия в югозападна посока до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг до точката $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия, оттам в югоизточна посока до точката, в която границата на Подзона 3 се пресича с правата линия, свързваща нос North, Nova Scotia с нос Ray, Newfoundland, оттам до нос Ray, Newfoundland.

Участък 4S

Частта от подзоната, разположена между южния бряг на Квебек от крайната точка на границата между Labrador и Quebec до Pte des Monts и линията, описана както следва: с начало Pte des Monts, оттам на изток до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $64^{\circ}40'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия в източно-югоизточна посока до точката на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на север до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам по ромбоидната линия в североизточна посока до крайната точка на границата Labrador — Quebec.

Участък 4T

Частта от подзоната, разположена между брега на Nova Scotia, New Brunswick и Quebec от нос North до Pte des Monts и линия, описана както следва: с начало Pte des Monts, оттам на изток до точката на $49^{\circ}25'$ северна ширина, $64^{\circ}40'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия в югоизточна посока до точката на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам по ромбоидна линия в южна посока до нос North, Nova Scotia.

Участък 4V

Частта от подзоната, разположена между брега на Nova Scotia между нос North и Fourchu и линия, описана както следва: с начало Fourchu, оттам по ромбоидна линия в източна посока до точката на $45^{\circ}40'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг по меридиана на $60^{\circ}00'$ западна дължина до паралела на $44^{\circ}10'$ северна ширина, оттам на изток до меридиана на $59^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина, оттам на изток до точката, където границата между подзони 3 и 4 и линията, продължаваща в северозападна посока до точката на $47^{\circ}50'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, и оттам по ромбоидна линия в южна посока до нос North, Nova Scotia.

Участък 4V е разделен на два подучастъка:

4Vn — северен подучастък — частта от участък 4V, разположена на север от паралела на $45^{\circ}40'$ северна ширина;

4Vs — южен подучастък — частта от участък 4V, разположена на юг от паралела на $45^{\circ}40'$ северна ширина.

Участък 4W

Частта от подзоната, разположена между брега на Nova Scotia от Halifax до Fourchu и линия, описана както следва: с начало Fourchu, оттам по ромбоидна линия в източна посока до точката на $45^{\circ}40'$ северна ширина, $60^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг по меридиана на $60^{\circ}00'$ западна дължина до паралела $44^{\circ}10'$ северна ширина, оттам на изток до меридиана на $59^{\circ}00'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина, оттам на запад до меридиана на $63^{\circ}20'$ западна дължина, оттам на север до точката на този меридиан на $44^{\circ}20'$ северна ширина, оттам по румбоидна линия в северозападна посока до Halifax, Nova Scotia.

Участък 4X

Частта от подзоната, разположена между западния край на подзона 4 и бреговете на New Brunswick и Nova Scotia, от края на границата между New Brunswick и Maine до Halifax и линия, прокарана както следва: начало от Halifax, оттам по ромбоидна линия в югоизточна посока до точката на $44^{\circ}20'$ северна ширина, $63^{\circ}20'$ западна дължина, оттам на юг до паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина и оттам на запад до меридиана на $65^{\circ}40'$ западна дължина.

Подзона 5

Частта от Зоната на Конвенцията, разположена на запад от западната граница на подзона 4, на север от паралела на $39^{\circ}00'$ северна ширина и на изток от меридиана на $71^{\circ}40'$ западна дължина.

Подзона 5 е съставена от два участъка

Участък 5Y

Частта от подзоната, разположена между бреговете на Maine, New Hampshire и Massachusetts от границата между Maine и New Brunswick до $70^{\circ}00'$ западна дължина на нос Cod (приблизително 42° северна ширина) и линия, описана както следва: начало в точка на нос Cod на 70° западна дължина (приблизително 42° северна ширина), оттам на север до $42^{\circ}20'$ северна ширина, оттам на изток до $67^{\circ}18'13,15''$ западна дължина на границата на подзони 4 и 5 и оттам по същата граница до границата между Канада и Съединените Американски Щати.

Участък 5Z

Частта от подзоната, разположена на юг и на изток от участък 5Y.

Участък 5Z е разделена на два подучастъка: източен подучастък и западен подучастък, определени, както следва:

5Ze — източен подучастък — частта от участък 5Z, разположена на изток от меридиана на $70^{\circ}00'$ западна дължина;

Подучастък 5Ze е разделен на две поединици¹:

5Zu (води на САЩ) е частта от подучастък 5Ze на запад от геодезическите линии, свързващи точките със следните координати:

	Северна ширина	Западна дължина
А	44°11'12"	67°16'46"
Б	42°53'14"	67°44'35"
В	42°31'08"	67°28'05"
Г	40°27'05"	65°41'59"

5Zc (канадски води) е частта от подучастък 5Ze на изток от гореспоменатите геодезически линии

5Zw — западен подучастък — частта от участък 5Z, разположена на запад от меридиана на 70°00' западна дължина.

ПОДЗОНА 6

Частта от Зоната на Конвенцията, граничеща с линия на брега на Rhode Island на 71°40' западна ширина, оттам на юг 39°00' северна ширина, оттам на изток до 42°00' западна дължина, оттам на юг до 35°00' северна ширина, оттам на запад до брега на Северна Америка до точката на Rhode Island на 71°40' западна дължина.

Подзоната е съставена от осем участъка

Участък 6А

Частта от подзоната, разположена на север от паралела на 39°00' северна ширина и на запад от подзона 5.

Участък 6В

Частта от подзоната, разположена на запад от 70°00' западна дължина, на юг от паралела на 39°00' северна ширина и на север и на запад от линия, минаваща на запад по паралела 37°00' северна ширина до 76°00' западна дължина и оттам на юг до нос Ненгу, Вирджиния.

Участък 6С

Частта от подзоната, разположена на запад от 70°00' западна дължина и на юг от подучастък 6В.

¹ Тези две поединици не са записани в шестата публикация на Конвенцията NAFO (май 2000 г.). По предложение на Научния съвет на NAFO, обаче, те бяха одобрени от Генералния съвет на NAFO по силата на член XX(2) от Конвенцията NAFO.

Участък 6D

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6B и 6C и на запад от 65°00' западна дължина.

Участък 6E

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6D и на запад от 60°00' западна дължина.

Участък 6F

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6E и на запад от 55°00' западна дължина.

Участък 6G

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6F и на запад от 50°00' западна дължина.

Участък 6H

Частта от подзоната, разположена на изток от участък 6G и на запад от 42°00' западна дължина.

↓ 2018/93

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

↓ 1636/2001 Чл. 1 и
Приложение III (адаптиран)

**ОПРЕДЕЛЕНИЯ И КОДИРАНЕ, КОИТО СЕ ИЗПОЛЗВАТ ПРИ ПРЕДАВАНЕТО
НА ДАННИТЕ ЗА УЛОВА**

**А) СПИСЪК НА КАТЕГОРИИТЕ РИБОЛОВНИ УРЕДИ/РИБОЛОВНИ
КОРАБИ**

(от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните принадлежности (ISSCFG))

Категория	Съкращение
<i>Тралове</i>	
Дънни тралове	
– бим тралове	TBV
– дънни тралове (неуточнено за странично или задно теглене)	OTV
– дънни тралове (за странично теглене)	OTV1
– дънни за задно теглене	OTV2
– дънни двойни тралове (два кораба)	PTV
– тралове за скариди	TBS
– тралове за улов на лангусти	TBN
– дънни тралове (неопределени)	TB
Пелагични тралове	
– дънни тралове (неуточнено за странично или задно теглене)	OTM
– дънни тралове (за странично теглене)	OTM1
– дънни тралове за задно теглене	OTM2

– дънни двойни тралове (два кораба)	PTM
– тралове за скариди	TMS
– пелагични тралове (неопределени)	TM
Тралове близнаци	OTS
Дънни тралове близнаци	OTT
Дънни двойни тралове (два кораба) (неопределени)	PT
Дънни тралове (неуточнени)	OT
Други тралове (неопределени)	TX
<i>Гриб мрежи</i>	
Гриб (плажен)	SB
Гриб (корабен)	SV
– Датски гриб	SDN
– Шотландски гриб	SSC
– Двоен гриб (два кораба)	SPR
Гриб мрежи (неопределени)	SX
<i>Обграждащи мрежи</i>	
Гъргър	PS
– хвърляни от един съд	PS1
– хвърляни от два съда	PS2
Без връзки (лампара)	LA
<i>Хрилни мрежи и заплитащи мрежи</i>	
Застопорени хрилни мрежи (на котва)	GNS
Плаващи хрилни мрежи	GND
Заобикалящи хрилни мрежи	GNC
Фиксирани хрилни мрежи (на колове)	GNF
Тройни мрежи	GTR

Комбинирани хрилно-тройни мрежи	GTN
Хрилни мрежи и оплитаци мрежи (неопределени)	GEN
Хрилни мрежи (неопределени)	GN
<i>Куки и парагади</i>	
Застопорени парагади	LLS
Плаващи парагади	LLD
Парагади (неопределени)	LL
Ръчни въдици и въдици на прът (ръчно движени)	LHP
Ръчни въдици и въдици на прът (механизирани)	LTM
Въдици на блесна	LTL
Куки и парагади (неопределени)	LX
<i>Капани</i>	
Стационарни непокрити даляни	FPN
Покрити кошове	FPO
Конусовидни мрежи	FYK
Прегради, кошари, заграждения и др.	FWR
Товарителни мрежи	FSN
Въздушни мрежи	FAR
Капани (неопределени)	FIX
<i>Падащи риболовни уреди</i>	
Конусообразни мрежи за хвърляне	FCN
Падащи риболовни уреди (неопределени)	FG
<i>Драги</i>	
Корабни драги	DRB
Ръчна драга	DRH

<i>Куки и нараняващи уреди</i>	
Харпун	HAR
<i>Вдигащи се мрежи</i>	
Преносими вдигащи се мрежи	LNP
Вдигащи се мрежи, движени от лодка	LNB
Стационарни вдигащи се мрежи, движени от брега	LNS
Вдигащи се мрежи (неопределени)	LN
<i>Машини за събиране на улова</i>	
Помпи	HMP
Механизирани драги	HMD
Машини за събиране на улова ⊗ (неопределени) ⊗	HMX
<i>Други уреди</i>	MIS
<i>Неизвестни уреди</i>	NK

б) ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЗА РИБОЛОВНИТЕ МЕРКИ НА КАТЕГОРИИТЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Там, където е възможно, трябва да бъдат посочени три нива на уточняване на риболовните практики.

Категория А

Риболовни принадлежности	Мярка	Определение
Ограждащи мрежи (гриб)	Брой хвърляния	Колко пъти принадлежностите са били поставени или хвърлени, независимо дали има улов или не. Тази мярка е подходяща, когато размера и компактността на пасажите е свързана с изобилието на рибата или хвърлянето става произволно
Плажен гриб	Брой хвърляния	Колко пъти принадлежностите са били поставени или хвърлени, независимо дали има улов

Корабен гриб	Брой риболовни часове	Колко пъти принадлежностите са били поставени или хвърлени по средната стойност на продължителността на хвърлянията
Тралове	Брой часове	Брой часове, през които трала е бил във водата (пелагичен трал) или на дъното (дънен трал) и е ловил риба
Корабни драги	Брой риболовни часове	Брой часове, през които драгата е била на дъното и е ловила
Хрилни мрежи (застопорени или плаващи)	Брой единици	Дължина на мрежите, изразена в 100-метрови единици, умножени по броя хвърляния (= сумарната обща дължина в метри използвана мрежа в даден момент, разделена на сто)
Хрилни мрежи (фиксиранни)	Брой единици	Дължина на мрежите, изразена в 100-метрови единици, умножени по броя на изпразванията на мрежата
Капани (непокрити кошове)	Брой единици	Броя на риболовните дни по броя на уловените единици
Покрити кошове и конусовидни мрежи	Брой единици	Брой вдигания по броя на единиците (= общия брой уловени единици за определен времеви период)
Парагади (застопорени или плаващи)	Хиляди кукички	Брой кукички за определен период от време, разделен на хиляда
Ръчни въдици (прът, влачеща въдица, кука и т.н.)	Брой въдици дневно	Общ брой въдици, използвани за определен период от време
Харпуни		(Докладват се само нива Б и В)

Категория Б

Брой риболовни дни: броят на дните, през които се е състоял риболова. За риболовните съдове, при които търсенето е съществена част от дейностите, дните за търсене без улов се включват в данните „риболовни дни“.

Категория В

За *брой дни на сушата*, освен риболовните дни и търсенето, трябва да бъдат включени и всички дни, в които корабът е бил на сушата.

Процент на калкулирана работа (пропорционална работа)

Тъй като е възможно да не се разполага със съответните мерки за работата за целия улов, процентът на работата, който е бил калкулиран, трябва да се посочи. Той се изчислява от:

$$(((\text{Общ улов}) - (\text{Улов, за който работата е регистрирана})) \times 100) / (\text{Общ улов})$$

в) КАТЕГОРИИ ПО РАЗМЕРИ НА РИБОЛОВНИТЕ КОРАБИ

(от Международната стандартна статистическа класификация на риболовните съдове (ISSCFV))

Тонажни класове

Сумарна тонажна категория	Код
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
Неизвестна	00

г) ОСНОВНИ ТЪРСЕНИ ВИДОВЕ

Това са видовете, към които риболовът е основно насочен. Те, обаче, може да не отговарят на видовете, които преобладават в улова. Видовете трябва да бъдат отбелязани с помощта на 3-буквен код (виж приложение I).

↓ 2018/93 (адаптиран)

ПРИЛОЖЕНИЕ V

ФОРМАТ ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ДАННИ

↓ 1636/2001 Чл.2 и
Приложение IV (адаптиран)

A. ФОРМАТ ЗА КОДИРАНЕ

За доклади по смисъла на член 2, параграф 1, буква а)

Данните трябва да бъдат предавани под формата на записи с различна дължина с двоеточие (:) между полетата на записите на данни. Във всеки запис трябва да се съдържат следните полета:

Обозначаване на полето	Бележки
Държава	ISO 2-буквен код (напр. FR = Франция)
Година	Напр. 2001 или 01
Основна риболовна зона по FAO	21 = Северозападен Атлантически океан
Участък	напр. 3 Pn = NAFO подучастък 3 Pn
Вид	3-буквен код
Улов	Тона

За доклади по смисъла на член 2, параграф 1, буква б)

Данните трябва да бъдат предавани под формата на записи с различна дължина с двоеточие (:) между полетата на записите на данни. Във всеки запис трябва да се съдържат следните полета:

Обозначаване на полето	Бележки
Държава	ISO 2-буквен код (напр. FR = Франция)
Година	Напр. 0001 или 2001 за година 2001
Месец	Напр. 01 = януари
Основна риболовна зона по FAO	21 = Северозападен Атлантически океан

Участък	Напр. 3 Pn = NAFO подучастък 3 Pn
Основен търсен вид	3-буквен определител
Категория на риболовния съд/принадлежности	ISSCFG код (напр. 0TB2 = дънен видров трал)
Клас на размера на съда	ISSCFV код (напр. 04 = 150-499,9 GT):
Среден сумарен тонаж	Тона
Средна мощност на двигателя	Киловата
Процент на калкулирана работа	Цифров
Тип данни	3-буквен определител на видове или определител за работа (напр. COD = Атлантическа треска или A = мярка за работа A)
Стойност на данните	Улов (в метрични тона) или единица за работа

а) Уловът се регистрира в еквивалент живо тегло на извадените количества.

б) Кодове на държавите:

Белгия	BE
България	BG
Чешка република	CZ
Дания	DK
Германия	DE
Естония	EE
Гърция	EL
Испания	ES
Франция	FR
Ирландия	IE
Исландия	IS
Италия	IT
Кипър	CY

Латвия	LV
Литва	LT
Люксембург	LU
Унгария	HU
Малта	MT
Нидерландия	NL
Норвегия	NO
Австрия	AT
Полша	PL
Португалия	PT
Румъния	RO
Словения	SI
Словашка република	SK
Финландия	FI
Швеция	SE
Турция	TR
Обединеното кралство	UK

Б. МЕТОД ЗА ПРЕДАВАНЕ НА ДАННИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ

Доколкото е възможно, данните трябва да бъдат предадени в електронен формат (напр. като прикачен файл по електронната поща).

При невъзможност предаването на файла на дискета 3,5¢ HD ще бъде прието.



ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Отмененият регламент и списък на неговите последователни изменения

Регламент (ЕИО) № 2018/93 на Съвета
(ОВ L 186, 28.7.1993, стр. 1)

Точка X.6 от приложение I към Акта за
присъединяване от 1994 г.
(ОВ С 241, 29.8.1994 г., стр. 189)

Регламент (ЕО) № 1636/2001 на Комисията
(ОВ L 222, 17.8.2001, стр. 1)

Регламент (ЕО) № 1882/2003 на
Европейския парламент и Съвета
(ОВ L 284, 31.10.2003, стр. 1)

Само член 3 и приложение III, т. 44

Точка 10.9 от приложение II към Акта за
присъединяване от 2003 г.
(ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 571)

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЕТО

Регламент (ЕИО) № 2018/93	Настоящият регламент
Член 1	Член 1
Член 2	Член 2
Член 3	Член 3
Член 4	Член 4
Член 5	Член 5
Член 6, параграфи 1 и 2	Член 6, параграфи 1 и 2
Член 6, параграф 3	-
Член 7, параграф 1	Член 7, параграф 1
Член 7, параграф 2	Член 7, параграф 2
Член 7, параграф 3	-
Член 7, параграф 4	Член 7, параграф 3
Член 8	-
-	Член 8
Член 9	Член 9
Приложение I	Приложение I
Приложение II	Приложение II
Приложение III	Приложение III
Приложение IV	Приложение IV
Приложение V	Приложение V
-	Приложение VI
-	Приложение VII